

Адаптация
Кенни Кан

Ганс Христиан
Андерсен

Иллюстрации
Неко Кройц

Однажды в сказке

СНЕЖНАЯ
ПРИНЦЕССА



МИОО

◀ Оглавление ▶



<i>Герои книги</i>	3
<i>Глава 1. Подарок среди снежной бури</i>	5
<i>Глава 2. Принцесса выходит замуж</i>	21
<i>Глава 3. Волшебство тётушки Флоры</i>	36
<i>Глава 4. Раненый пингвин</i>	52
<i>Глава 5. Снежная рыба</i>	68
<i>Глава 6. Красивые разбойники и разбойницы</i>	87
<i>Глава 7. Легендарная Фея-повариха</i>	105
<i>Глава 8. Третий секрет</i>	119
<i>Глава 9. Снежная королева</i>	128
<i>Глава 10. Снежное торжество</i>	146
<i>Предполагаемые ответы на вопросы для размышления</i>	156

Герои книги



Принцесса
Герда



Кай



Пингвинёнок
Тенни



Снежная
королева



Король



Тётушка
Флора



Наследница
Золд



Фея-повариха
востока



Фея-повариха
запада





Подарок среди снежной бури

Однажды утром, когда за окном завывала вьюга, во дворце поднялась суматоха.


— *Срочное сообщение! Срочное сообщение!* Король призывает всех генералов и министров собраться в зале совещаний.

Взволнованные генералы и министры поспешили в зал совещаний. Наверное, случилось что-то очень серьёзное.

— Может, **война**?

— Стихийное **бедствие**?

— Я думаю, кто-то обнаружил **ИНОПЛА-**
НЕТЯН.

— А вдруг Король серьёзно болен и скоро **умрёт** ? — предположил молодой генерал.

— Кто это считает, что я собираюсь уми-
рать? — раздражённо спросил Король, внезап-
но появившийся в зале.

— Он! — все указали на молодого генерала.


— Поглядите, какой я сильный и здоро-
вый! — Король сделал несколько стоек из кун-
фу, но при этом **ПОТЯНУЛ ПОЯСНИЦУ.**

— Ай! Ой!



От страха никто не издал ни звука, а Король смущённо сменил тему беседы и перешёл к **вопросу, ради которого всех созвал:**

— Завтра день рождения моей драгоценной дочери. Ну-ка, скорее помогите мне придумать, что ей **подарить**.

Оказалось, что Король устроил срочное совещание, чтобы обсудить **день рождения**  **Принцессы Герды.**



Принцесса Герда была **весёлой**, бойкой, обаятельной, да к тому же очень доброй девушкой. Народ называл её мисс Принцесса. С тех пор как больше **ДЕСЯТУ ЛЕТ** назад пропала Королева, всю свою любовь Король отдавал ей.

Первым заговорил **премьер-министр**:

— Всё просто. Девочки любят кукол, так что подарите ей куклу.

— Но Герде исполняется восемнадцать лет. Разве кукла — не слишком **детский** подарок? — засомневался Король.

— Ваше величество, предоставьте это мне, — гордо заявил **королевский повар**. — Я устрою в честь дня рождения Принцессы небывалый пир! Будет торт размером с кровать, пирожные с кремом, и желе из свежайших ягод, и румяные пироги с фруктами...

— Вы что, хотите, чтобы у неё случилось несварение желудка? — возмутился Король. Его затошнило от одного перечисления всех этих блюд.

Королевский повар сконфуженно опустил голову.

В это мгновение вперёд выступил самоуверенный **молодой генерал** и произнёс:

— Ваше величество, в последнее время один генерал, возглавляя **завоевательные походы**, победил во всех битвах, в которых принимал участие. Он мастерски владеет и пером, и мечом. Он невероятно красив, молод и талантлив. Поистине лучший выбор для подарка Принцессе на день рождения.

— Размечтался! Моя драгоценная дочь терпеть не может **наглецов**! — рассмеялся Король.

Так они и продолжали совещаться целые сутки — до следующего утра.

В день рождения Принцессы Король надел мантию для самых торжественных случаев и отправился во дворец Герды. Так **совпало**, что она в то же самое время собралась выйти на улицу.

— С днём рождения, моя дорогая дочка! — сказал Король и распахнул ей объятия.

Принцесса была очень рада видеть его и бросилась к нему навстречу.

— Спасибо, отец!


Когда они расцеловались, Герда поспешно добавила:

— Я ухожу по делам.

— Подожди, пойдёшь, когда получишь подарки, — остановил её взволнованный Король.

Молодой генерал с большим бантом на голове велел своим людям завозить во дворец тележки с подарками. Там были и **украшения**, и **изысканные наряды**, и домашние **питомцы**, и даже карты королевства. Король был готов подарить Герде всё на свете.

— Но я ничего не хочу, — вдруг проговорила Принцесса.

 — Почему? — спросил потрясённый Король.

Герда смутилась.

— Я лишь надеюсь... Я надеюсь, что отец мне кое-что пообещает.

— Что? Отец точно ответит да. Просто скажи мне.

— Пока не могу. Сначала мне надо сделать что-то очень важное. Скажу, когда вернусь. — Герда уже была готова отправиться в путь, но оглянулась и добавила: — Отец, у меня есть ещё одна просьба.

— **Конечно**, я слушаю.

Герда посмотрела на молодого генерала, который гордо улыбнулся, решив, что приглянулся Принцессе. К его удивлению, Герда нахмурилась и потребовала:



*– Можете снять с него бант?
Выглядит ужасно.*

Король немедленно сдёрнул бант с макушки молодого генерала и отругал его:

– С чего это вам вздумалось одеться подарком?

Молодой генерал ужасно расстроился, а Герда тем временем пошла к двери:

*– Отец, подождите меня. Я скоро
вернусь.*

– Хорошо. Но на улице сильный ветер и снегопад. Оденься потеплее, – заботливо напомнил ей Король.

– Не волнуйтесь за меня, отец.

Герда очень любила тайком выбираться из дворца, **переодевшись** до неузнаваемости. Никто и не подозревал, что она Принцесса. Как-то раз, раздавая вместе с простыми горожанами суп нищим, она познакомилась с добросердечным юношей по имени **КАЙ**. Они подружились и с тех пор нередко вместе помогали беднякам.

В тот день и правда было необычайно холодно, а по улицам неслась метель, но Кай поспешно стягивал с себя куртку, шапку, варежки, шарф и свитер. На первый взгляд могло показаться, что он **сошёл с ума**, но на самом деле Кай переживал, что бездомные замёрзнут и простудятся, поэтому он отдавал им свою одежду.

Посмотрев вверх, Кай заметил под карнизом птичье гнездо. В нём дрожали от холода птенцы, окоченевшие почти до **смерти**. На Кае остались лишь рубашка и штаны, но он забрался на крышу, вытащил птенцов из гнезда и прижал их к груди.

Постепенно птенчики отогрелись и уютно устроились у него на руках. Кай обрадовался, что они перестали **дрожать**, зазевался, отступился и сорвался вниз.

— *Кай! Берегись!*

Ловкая Герда подросла вовремя. Она схватила длинный шест и с его помощью взлетела на балкон. Одной рукой Принцесса вцепилась в перила, а другой поймала падавшего Кая, словно **рыцарь, всегда готовый прийти на помощь**.

— Успела! — с облегчением выдохнула Герда.

— Герда, как ты здесь оказалась? — При виде Герды Кай всякий раз чувствовал **необъяснимую 😊 радость**.

— Я хочу тебе кое-что сказать. — Герда, которая обычно любила пошутить, вдруг стала очень серьезной.

УДК 821.581-34-93
ББК 83.8:84(5Кит)-44
К19

*Литературно-художественное издание
Для среднего школьного возраста*

Серия «Однажды в сказке»

На русском языке публикуется впервые

Кан Кенни

СНЕЖНАЯ ПРИНЦЕССА

Сказка

По мотивам сказки Ганса Христиана Андерсена
Перевод с английского Елизаветы Прудовской

Руководитель редакционной группы *Анна Сиваева*

Ответственный редактор *Любовь Неволainen*

Литературный редактор *Антонина Семёнова*

Креативный директор *Яна Паламарчук*

Арт-директор *Елизавета Краснова*

Художественный редактор *Татьяна Сырникова*

Вёрстка *Надежда Кудрякова*

Корректоры *Татьяна Князева, Евгения Артемьева*

ООО «Манн, Иванов и Фербер»
123104, Россия, г. Москва,
Б. Козихинский пер., д. 7, стр. 2

mann-ivanov-ferber.ru
vk.com/mifdetstvo

ISBN 978-5-00214-558-4

Author: Kenny Kan

Illustrator: Neko Kreuz

THE FAIRY-TALE DREAMLAND

(《童話夢工場》) is officially licensed

to Mann, Ivanov and Ferber

for the Russian edition

by Creation Cabin Limited, Hong Kong.

Unauthorized reproduction is prohibited.

© Издание на русском языке,
перевод, оформление.

ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2024

Все права защищены.

*Никакая часть данной книги
не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме
без письменного разрешения
владельцев авторских прав.*

ЕАС

